

Nuestra Referencia: 37647560

Su Referencia: FUNDO SACRAMENTO

Page 1 of 3

Recibido de:

VE SOLUCIONES LOGISTICAS S.A.C.
AV. NESTOR GAMBETTA KM. 9.5 INT. 3
(EX FUNDO OQUENDO)
CALLAO, PERU

Contacto CS Booking HL:

Nombre HAPAG-LLOYD PERU S.A.C.
Teléfono +51 1 3174130
Fax
E-mail amperubookings@hlag.com

Nombre OSORIO AGUILAR, DANIEL
Teléfono 014463640
E-mail DANIEL.OSORIO@VE-LOGISTICS.COM

Confirmación de Reserva - ORIGINAL

Date of Issue: 19-Dec-2016 20:46:07 ^{ES}

Nuestra Referencia: 37647560
Su Referencia: FUNDO SACRAMENTO

Fecha de Reserva: 19-Dec-2016
Ref. Local de Reserva: DPW
No. de Contrato: S16LPE165

No. de BL/SWB: HLCULI3161222367
Resumen: 1x45RT

DG Temp. OOG SOW

Exportación: FCL / Merchant's Haulage (CY)

Importación: FCL / Merchant's Haulage (CY)

PORT FORWARDER

FUNDO SACRAMENTO S.A.C.
CALLE LOS ZORZALES NRO. 160
URB. EL PALOMAR - SAN ISIDRO
27 LIMA
PERU

Retiro contr. vacío desde depósitos

TRAMARSA DEPOT
TERMINAL DE CONTENEDORES TRAMARSA
- D E P O T -
AV. NESTOR GAMBETTA KM 3.6
CARRETERA VENTANILLA
1 CALLAO, PERU

Dirección Terminal de Exportaciones

DP WORLD CALLAO S.R.L.
AV. MANCO CAPAC S/N
01 CALLAO
PERU

| Desde | Hacia | Por | Fecha est. zarpe | Fecha est. arribo |
|--|--|--|----------------------|----------------------|
| CALLAO DP WORLD CALLAO (PECLL) | CARTAGENA (COLOMBIA) CONTECAR/TERM-COCTG (COCTG) | Vessel LIMARI Voy. No: 0158N IMO No: 9290816 Call Sign: DJME2 Flag: GERMANY | 29-Dec-2016 22:00 | 05-Jan-2017 18:00 |
| CARTAGENA (COLOMBIA) CONTECAR/TERM-COCTG (COCTG) | PHILADELPHIA, PA GREENWICH TERMINALS (USPHL) | Vessel MAERSK BRANI Voy. No: 645N IMO No: 9409352 Call Sign: 9V8208 Flag: SINGAPORE | 12-Jan-2017 10:00 | 17-Jan-2017 07:00 |

BOBC0201-057TB



Dirección Terminal de Importaciones

GREENWICH TERMINALS LLC
 AKA HOLT, AKA PACKER
 3301 SOUTH COLUMBUS BLVD.
 PHILADELPHIA, PA 19148
 USA

| Plazo límite | Localidad | Fecha/Hora (local) | Acción requerida |
|----------------------------------|------------------------------|--------------------|---|
| Shipping instruction closing | CALLAO (PECLL) | 29-Dec-2016 08:00 | Provide your final BL/SWB instructions |
| VGM cut-off | CALLAO (PECLL) | 28-Dec-2016 09:00 | Provide verified container gross weight (VGM) |
| Earliest container delivery date | CALLAO (PECLL) | 29-Dec-2016 08:00 | First possible delivery of containers at the export terminal |
| FCL delivery cut-off | CALLAO (PECLL) | 28-Dec-2016 18:00 | Last possible delivery of regular containers at the export terminal |
| Estimated time of arrival | CARTAGENA (COLOMBIA) (COCTG) | 12-Jan-2017 00:01 | Complete your security filing at least 24h prior to this date |

Please send your shipping instruction to : DOC.PE@CSD.HLAG.COM

| No. | Tipo | Número de Contenedor | SOW | Fecha/Hora para retiro de Contenedor vacío | Depósito retiro de Contr. vacío | Info adicional |
|---------------------------|------|---|-----|--|---------------------------------|----------------|
| 1 | 45RT | | N | 21-Dec-2016 - 07:00 | TRAMARSA DEPOT | TEMP. |
| Tipo de Contenedor | | 40' X 8' X 9'6" REEFER CONTAINER | | | | |
| Mercancía | | Description: FRESH GRAPES HS Code: 08 06 10 Gross Weight: 24000,0 KGM | | | | |
| Detalles de | | Temperature: -1,0 C Dehumidification: 90 % Special Atmosphere: NONE | | | | |

| Detalles de Aduanas |
|--|
| <p>According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:</p> <p>Direct: USA (AMS/ISF)</p> <p>Hapag-Lloyd AG SCAC code: HLCU</p> <p>This booking confirmation is subject to receiving of all relevant bill of lading / sea waybill data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.</p> |

| Observaciones |
|--|
| <p>*** VGM ***</p> <ul style="list-style-type: none"> - Without a VGM your container can not be planned for shipment. - A number of terminals will require a VGM ahead of the container(s) arrival making the VGM cut-off date obsolete. Those terminals will be highlighted on page 1 of this confirmation. - In all cases the VGMs should be submitted electronically and directly to Hapag-Lloyd for example via the online business section of our website www.hapag-lloyd.com/en/online-business/shipments/webvgm.html. - It is recommended to provide the VGM as soon as it is available but no later than the VGM cut-off date listed on this booking confirmation. <p>COLD TREATMENT</p> <p>RETIRO DE UNIDADES VACIAS REEFER : CLIENTE TIENE LA POTESTAD DE REALIZAR EL RETIRO DEL CONTENEDOR VACIO PARA SU EXPORTACION EN EL PERIODO QUE USTED CREA CONVENIENTE.</p> |

BOBC0201-057TB



NUESTROS DEPOSITOS ESTARAN BRINDANDO LAS FACILIDADES PARA LOS RETIROS DE VACIOS SIN RESTRICCION ALGUNA DENTRO DEL HORARIO DE ATENCION DE CADA DEPOSITO.
SIN EMBARGO, TENER PRESENTE QUE EL RETIRO DE VACIO DEBE EFECTUARSE ANTES DEL PLAZO DE "PROGRAMACION DE EMBARQUE" QUE FIGURA EN NUESTRA WEB:(http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/vessel_calls_peru.html)
A FIN DE QUE UNIDAD PUEDA SER INCLUIDA DENTRO DEL LISTADO DE EMBARQUE
SI EL RETIRO SE EFECTUA FUERA DE ESTE PLAZO, UNIDAD NO PODRA SER CONSIDERADA DENTRO DEL CAL DE EMBARQUE Y SE COORDINARA CON USTED EL ROLEO DE LA UNIDAD.
ASI MISMO CONSIDERAR QUE LOS COSTOS QUE SE PUEDAN GENERAR SERAN A CUENTA DE LA CARGA

Central Asistencias Emergencias Reefers

En caso de asistencias de emergencia, contacte al depot desde donde retiro el contenedor reefer vacio:

Callao - Tramarsa - 954965014 / 954965604
Callao - APM (Alconsa) - 962770524 / 940484761 / 959502363
Callao - Neptunia - 998148271

Paita - APM (Alconsa) - 987584764 / 987584096 / 980759062
Paita - Neptunia - 998337728

***** Atencion 24/7 *****

-Los contenedores deben embarcarse con el respectivo precinto de Linea entregado al momento del despacho. En caso se presente cualquier incidente con el precinto (especie valorada) luego de su entrega, es importante se reporte de inmediato a la Linea.
Por favor dirigirse al correo. AMPERUOPS@hlag.com

-Para mayor informacion referente a los dias libres que otorga la Linea asi como montos y reglas, ingresar al siguiente link:

http://www.hapag-lloyd.com/en/tariffs/detention_demurrage.html.

Hapag LLOYD otorga 10 dias libres para carga seca y 7 dias libres para carga refrigerada.

-En conformidad con la clusula 9 del conocimiento de embarque (BL), considerar que en el caso de que los contenedores tengan orden de las autoridades (Aduanas) para ser aperturadas y realizar la inspeccion de los bienes,el transportista no sera responsable por cualquier perdida o dano sufrido como resultado de dicha apertura, desembalaje, inspeccion o el nuevo embalaje.

El Transportista tendra derecho a recuperar los costos de dicha apertura,desembalaje, inspecciones y cualquier otro costo que se pueda generar.

COLD TREATMENT

Términos Legales

All dates/times are best reasonable estimates and may change. The booking confirmation is subject to sealing of container with high security seals by shipper. Container stowage on vessel is in Carrier's discretion. Carrier operates under its Bill of Lading/Sea Waybill terms and conditions to be provided upon request or displayed in any of Carrier's/its agent's offices or under www.hapag-lloyd.com, containing liability limitations deviating from German law. As to VGM, CL 12.2 applies and shipper agrees that submission of VGM by third parties on his behalf shall be deemed authorized if such message shows: Match of container and shipment number, name of responsible party (shipper) and person authorized by shipper. Carrier may ask for further information due to country requirements and relies in the correctness of the transmitted data. Carrier will not verify authorization or VGM. Shipper shall monitor its VGM on www.hapag-lloyd.com/en/my_shipments.html and shall notify Carrier promptly if VGM is not correct.

